

ST. ELISABETH OF HUNGARY CATHOLIC CHURCH

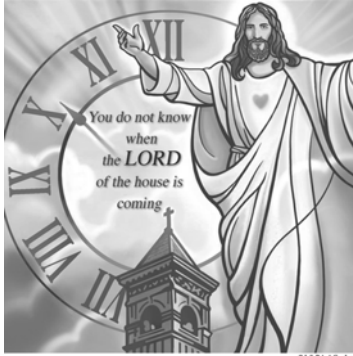
14655 Kittridge St., Van Nuys, CA 91405
Telephone: (818)779-1756

First Sunday of Advent December 3, 2017

GOD HAS A DIFFERENT PLAN

We begin the season of Advent with a heartfelt call for our own repentance. We remember God's faithful love for us, and call upon God to help us to turn back. For "behold, you are angry, and we are sinful" (Isaiah 64:4). In the first reading and in the psalm, we recall God's promises and lament our unfaithfulness and our guilt. We call upon God's might and power in order to save us. With Isaiah, we ask God to "rend the heavens and come down, / with the mountains quaking before you" (Isaiah 63:19).

Yes, God is faithful to us, because we are the work of God's hands. God is the potter, we are the clay. And yet, our concept of how God will come to save us is rooted in our own expectations of a warrior God who crushes mountains and thunders into our lives with great noise and glory. But God has a different plan: the Incarnation.



DIOS TIENE OTRO PLAN

Comenzamos el tiempo de Adviento con un llamado sincero al arrepentimiento. Recordamos el amor fiel que Dios siente por nosotros y le pedimos que nos ayude a emprender el camino de regreso: "estabas airado porque nosotros pecábamos" (Isaías 64:4). En la primera lectura y en el salmo, recordamos las promesas de Dios y lamentamos nuestra rebeldía y nuestra culpa. Invocamos el poder de Dios para salvarnos.

Con Isaías, le decimos a Dios: "Ojalá rasgaras los cielos y bajaras, estremeciendo las montañas con tu presencia" (Isaías 63:19).

Sí, Dios nos es fiel, porque somos hechura de las manos de Dios. Dios es el alfarero, nosotros el barro. Y sin embargo, nuestro concepto de cómo Dios vendrá a salvarnos se origina en nuestra expectativa de un Dios guerrero que estremece las montañas y llega a nuestra vida con ruido y gloria. Pero Dios tiene otro plan: la Encarnación.

RECONCILIATION

The basic requirement for a good confession is to have the intention of returning to God like the "prodigal son" and to acknowledge our sins with true sorrow before the priest. Modern society has lost a sense of sin. As a Catholic follower of Christ, I must make an effort to recognize sin in my daily actions, words and omissions.

The Gospels show how important is the forgiveness of our sins. Lives of saints prove that the person who grows in holiness has a stronger sense of sin, sorrow for sins, and a need for the Sacrament of Penance or Confession.

PENANCE SERVICE CONFESION

The priests of St. Elisabeth and other priests will offer confessions on

Wednesday, December 13 at 7:00pm.



RECONCILIACION

Jesús dijo a sus apóstoles: Reciban el Espíritu Santo. A quienes perdonen sus pecados, les quedarán perdonados; a quienes no perdonen sus pecados, les quedarán sin perdonar. Pidamos perdón a Dios y acerquémonos al sacerdote que, con el poder delegado por Cristo, nos perdona. La confesión es el sacramento del amor. No importa lo grave de nuestras faltas, con ayuda de Dios podremos irnos librando de ellas.

La gracia y perdón de Dios son mayores que el pecado. Al confesarnos recobramos la amistad con Dios y tendremos su ayuda para salir de la esclavitud del pecado y vivir santamente; donde abundó el pecado, sobrealbundó la gracia .

SERVICIO DE PENITENCIA CONFESION

Los sacerdotes de Santa Elisabeth y otros sacerdotes ofrecerán el Sacramento de la Confesión el

miércoles, 13 de diciembre a las 7:00pm.



First Sunday of Advent December 3, 2017

Be watchful! Be alert! You do not know when the time will come. — Mark 13:33

Velen y estén preparados, porque no saben cuándo llegará el momento.

— Marcos 13:33

Parish Center & Mailing /Centro Parroquial:

6635 Tobias Ave. • Van Nuys, CA 91405

818-779-1756 • Fax 818-785-4492

St.elisabethchurchvn@gmail.com

Hours/Horario :

Monday–Friday 9:00 am to 8:00 pm

Closed for lunch from 12:30–1:30pm.

We close Saturdays and Sundays

Parish Under the Direction of The Rogationist Fathers

Fr. Vito Di Marzio, R.C.J., Pastor

Fr. Denny Joseph, R.C.J., Associate Pastor

Fr. Antonio Fiorenza, R.C.J. in Residence

Fr. Rene Panlasigui, R.C.J., in Residence

Deacon Carlos Castro

Irma Ochoa, Business Manager

irma.stelisabethchurch@gmail.com

Roxanna Martinez, Parish Secretary, Bulletin Editor

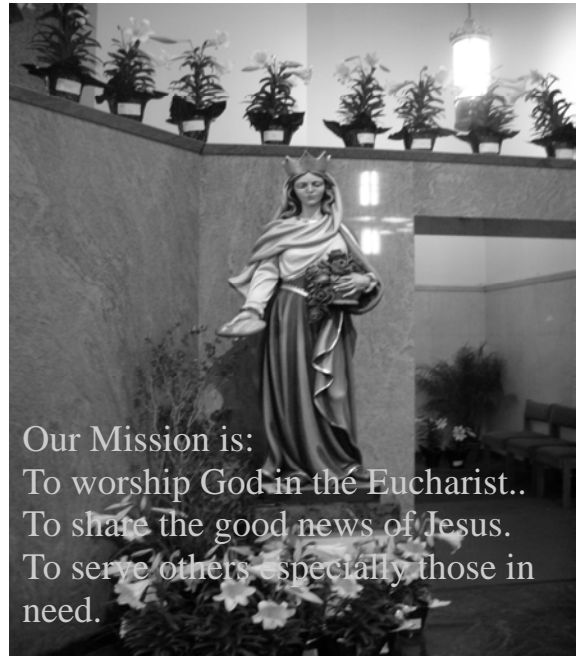
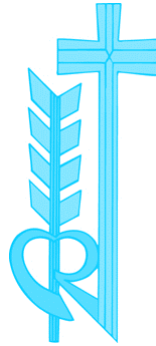
roxanna.stelisabeth@gmail.com

Ines Christian– Evening Secretary

Lupe Tapia, Friday Evening Secretary

Alberto Rodriguez, Plant Custodian

Jun R. Corpin, Liturgy and Music Director



Our Mission is:
To worship God in the Eucharist..
To share the good news of Jesus.
To serve others especially those in need.

Schedule of Masses -Horario de Misas

Saturday (Vigil) 4:45 pm

6:30 pm (Español)

Sunday 8:00 am, 9:30 am, 11:00 am

6:30 am, 1:00 pm, 5:00 pm (Español)

Weekday 8:10 am

6:00 pm (Español)

Holy Days 8:10 am, 5:00 pm

7:00 pm (Español)

Rogationist Vocation Ministry & Development

818-782-1762 ♦ 818-782-1765 ♦ Fax 818-782-1794

www.vocationsandprayer.org or www.rogationists.org

Daughters of Divine Zeal

818-779-1756 ext. 218

Sr. Angelie Inoferio, FDZ

Sr. Marita Olango, FDZ

Sr. Anna Koottungal, FDZ

ST. ELISABETH SCHOOL - ESCUELA DE SANTA ELISABETH

Pre–School- thru 8th grades. Primary Academy– Intermediate Academy–Junior High - Technology Academy

Information: (818) 779-1766 ♦ Fax 818-779-1768 www.stelisabeth.org Sr. Marita Olango, FDZ, Principal

Adoration and Benediction for Vocations

Thursdays 6:30-7:30 pm (Bilingual)

2nd Saturday 10:00pm -5:00am

(Adoración Nocturna)

Confessions-Confesiones

Thursdays 6:30-7:30 pm

Saturdays 3:30-4:30 pm

Any other time contact a priest.

Otra hora llamen a un Sacerdote.

Baptisms and Weddings

Bautizos, Bodas, Quinceañeras.

Call Parish office/ Llamar a la oficina

School of Religious Education

Sr. Angelie Inoferio, FDZ, Family Catechesis

Coordinator 818-782-2012

Sal Patané, Coordinator of Youth Confirmation

818-782-2030 (9:00am to 4:00pm weekends only)

Yolanda Alvarado, Coordinator of R.C.I.A.

818-779-1756 ext 205 (5:00 to 8:00pm)

Safeguard the Children 818-779-1756 ext. 205

S.E.R.V.– Center 6640 Cedros Ave -

Under the Direction of Fr. Denny Joseph,

Open on Tuesday from 9:30am to 12:00pm

Please visit our website: stelisabethchurch.org

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

- Mon. Dec. 04 8:10am– Fr. Antonio Fiorenza—Birthday
6:00pm– Shirley Mariana Gayle †
- Tues. Dec. 05 8:10am– Michael Martinez †
6:00pm– Difuntos de la Legion de Maria
- Wed. Dec. 06 8:10am– Anthony/Anna/Frank Pastor †
Nicolas Delgado †
6:00pm– Estudiantes de Santa Elisabeth
- Thu. Dec. 07 8:10am Angel Ante †
6:00pm Father Antonio Fiorenza
- Fri. Dec. 08 8:10am– Alan Abara - Birthday
Shirley Mariana Gayle †
- IMMACULATE CONCEPCION**
- Sat. Dec. 09 7:00pm– Almas del Purgatorio
8:10am– Stephen & Cecilia Ebinum †
4:45pm– Bobby A. Christian †
6:30pm– Petra De La Ossa †
Miguel Angel Quintero †
Baltazar Quintero †
Aurora Moran †
- Sun. Dec. 10 6:30am– Lupe Tapia - Birthday
Virgen de Guadalupe
8:00am– St. Elisabeth Parishioners
9:30am – Wesley & Mercedes Balbuena †
Steve Miguel †
Mario Leon †
11:00am– Our Lady of Guadalupe
1:00pm– Fidel y Paula Mejia †
5:00pm– Maria Isabel Guzman †

PRAY FOR THOSE WHO RECENTLY DIED:

May the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Especially the soul of Mario Leon +, Maria Leticia Lopez †, Tomas Rojas Lopez †, Juana Mendoza Gomez †



SCHOOL ADVENT PRAYER SERVICE

Join St. Elisabeth School to their annual Advent Prayer Service on

Monday, December 11, at 7:00pm. This is one of the most beautiful prayer services and is a wonderful opportunity to take a moment and reflect on the Christmas Season. It reflects the heart and soul of what is so special about a Catholic Education.



WEDDING BANNS

- Luis Castro & Mariela Gomez (1)
Nicolas Holtzman & Miriam Urtecho (1)
Manuel Murillo & Gabriela Viramontes (1)
Efrain Lemus & Guadalupe Hernandez (1)

PRAY FOR YOUR PARISH FINANCES

November 26, 2017

Total \$ 8,086.00

Second Collection \$ 1,691.00

Bring your full tithes to the Church so there will be ample provisions in my Church.



TOGETHER IN MISSION

Report 2017 Campaign

Required Parish Goal: \$48,900.00

Families that Pledged: 349

Pledges: \$41,438.00

Payments: \$35,209.00

Thank you to those who have made a pledge to Together in Mission. For your convenience you can make a payment by calling (213) 637-7672, visiting archla.org/payment, or using the return envelope in your monthly billing reminder sent to your home. We thank you for making this campaign a Success.

WE PRAY FOR THE HEALING OF:

Grace, Keila, Addison Martínez, Anthony Flores, Leo Anicua, Lodwick Cook, Oswaldo, Martha Lamas, Peter and Tim Cullen, Omar Troy Roose, Chris Bohlig, Jr., Robbie Padden, Silvia De Pau, Alberto Garcia De Pau, Andrea González, Diego López, Anita Ceballos, James M. Dolenga, Erin Cohn, Frank Brash, Araceli De Pau, Baldo Zamudio, Margie Sperling, Christine Ubas, Tom Pastor, Gloria Flammang, Leopoldo Arreola, Guadalupe Arreola, Dave Walker, Ricardo Guzman, Carolina Cerva, Baby Emilio Ruben Esparza, Francisco Gonzalez, Jesus B. Sanchez, Maria Sanchez, Rafael Burrutia Jr., Nora Dame, Maria Chavez, Miguel Angel De Pau, Mario & Esteban Mora, Dalinda De Pau, Michell Hill, Federico Saucedo, Roberto Buenrostro, Lupe Bonilla, Monica Benavidez, Daniel Pimienta, Mayra Vega, Leo Hopp, Pedro Perez, Victor Manuel, Lucero Solorsano, Esmeralda Ochoa, Alberta Miller, Christian González, Javier Robles, Dave Fulkerson, Joseph Martinez, Nina Ugwanda, Angel Aguilar Julita Cruz, Ignacio, Socorro Castro, Beatriz Gonzalez, Ofelia Robles, Silvia Rodriguez y Familia, Marina Rico, Eluterio Ruvalcaba, Luis Lopez, Paula Himmelstein, Fernando Tello, Richard Garcia, Josefina y Pepe Franco, Gerardo Saucedo, Andy Martinez, Bob Padden, Eric Guiyab, Judy Kowalski, Janet Hopp, Kyu Kim, Eva Arreola, Jesus Flores, Alyssa Bennett, Aracely Sandugey, Brenda Trejo, Kierré Dixon, Josefina Nuño, Daniel Gamboa, Jocelyn Camacho, Yvette N. Camacho, Kristine Nazaire, Angela Tapia, Mellie P. Nazaire, Petra Hidalgo Barrientos, Guadalupe Tellez, Violeta Anthony, Sergio Fuenzalida, Grisel, Ernie, Cindy Garcia, Leana Barrantes, Suzanne Lombardo, Sharlene Paddon, Guadalupe Solis, Ary Alvarenga, Carmen De Petro, Valerie Reyes, Lexy O'Malley Kaiden Enrique Trejo, Joseph Martinez, Kathleen Padden, Amparo Vladez. **May our Lord lay his healing hand upon them and bring them peace.**

HEALING SERIES

We will be having a special Parish Mission on Healing. John Cojanis, a Catholic Lay Missionary from out of the Tucson Diocese will be conducting the Mission. Thursday Dec. 14 and Friday Dec. 15. You may choose either the morning session Thursday at 10:00am or the evening session at 7:00pm. On Friday you can attend either the Morning session at 10:00am or the evening at 8:00pm. The morning and evening sessions are the same but each day is different. So try to attend one session on each day.

S.E.R.V. CENTER FOOD COLLECTION

Thank you to the parishioners for bringing non-perishable food. Please leave the goods in the Church or the Parish Center office. Please help us help the needy.

SAFEGUARD THE CHILDREN

Who should report child abuse?

Priests, deacons, school faculty and administrators and other staff members in our parishes and schools have been designated as mandated reporters under California law. When one of these persons receives information leading to a "reasonable suspicion" that a child is being abused or neglected, he or she must make a report to the appropriate child protection or law enforcement agency. For Information on Responding to an Allegation of Suspected Child Abuse visit: www.la-archdiocese.org/org/protecting/vam. For Information call (213) 637-7460 or visit: www.la-archdiocese.org/org/protecting/safeguard/ For particular help, call the Archdiocese's Victims Assistance Ministry, (213) 637-7650.



ST ELISABETH SCHOOL OUTDOOR CHRISTMAS BOUTIQUE BAZAAR

When: December 9, 10

Where: Small Parking Lot

Time: 7:00am to 5:00pm. If you are interested in renting a space. We have forms in the Parish Center office or call the School office at **779-1766**.

CHRISTMAS POINSETTIAS

In the spirit of preparing for the Christmas Season, **we invite you to order a Poinsettia Plant. Your plant will be adorned with the name of your loved one.** This gesture will beautify our Church, but more importantly bring those we wish to remember among us as we celebrate Jesus' birth. **Each Poinsettia is \$10.00 which includes six Mass offerings on December 26, 27, 28. We have the forms in the Parish Center office or the Baptistry Bookshop.** Information: **779-1756 ext. 200.**



SIMBANG GABI

(Simba-Mass/Gabi-Evening) is a Filipino Tradition of celebrating 9 days of Evening Masses in anticipation for Christmas! The Filipino Ministry invites everyone to join in our festive event from December 16-23 at 7 p.m. Saturday, December 23 at 7:00pm mass will be officiated by Bishop Joseph Brennan. For more detailed information please contact the Parish Center Office 779-1756 xt. 200.



READINGS FOR THE WEEK

Monday: Is 2:1-5; Ps 122:1-9; Mt 8:5-11
Tuesday: Is 11:1-10; Ps 72:1-2, 7-8, 12-13, 17; Lk 10:21-24
Wednesday: Is 25:6-10a; Ps 23:1-6; Mt 15:29-37
Thursday: Is 26:1-6; Ps 118:1, 8-9, 19-21, 25-27a; Mt 7:21, 24-27
Friday: Gn 3:9-15, 20; Ps 98:1-4; Eph 1:3-6, 11-12; Lk 1:26-38
Saturday: Is 30:19-21, 23-26; Ps 147:1-6; Mt 9:35 — 10:1, 5a, 6-8
Sunday: Is 40:1-5, 9-11; Ps 85:9-14; 2 Pt 3:8-14; Mk 1:1-8

LAS POSADAS
Diciembre 15 al 23
a las 7:00pm
Todos están invitados

Diciembre 15– Catequesis/Monaguillos-779-1756

Coro: Renacer en el Espiritu Santo
 Estacionamiento Escuela

Diciembre 16-Ministros de Eucaristia–

Jesus y Socorro Marquez 786-7661

Coro: Resurreccion –6844 Tobias Ave.

Diciembre 17– Legion de Maria -

Sara Perez 390-2864

Coro: Misioneros de Jesus– 14853 Friar St.

Diciembre 18– Estudiantina—

Maria Valadez 633-1259

Coro: Estudiantina– 6201 Columbus Ave.

Diciembre 19– Grupo Fe y Esperanza—

Rene Gonzalez 402-8432

Coro: Arca de Noe– 14770 Sylvan St. #1

Diciembre 20– Misioneros de Jesus

Jaime Chavez—809-3935

Coro: Misioneros de Jesus– 6635 Cedros Ave.

Diciembre 21– Luz de Cristo –

Maria Ojeda– 569-9251

Coro: Resurrección –14770 Erwin St. #5

Diciembre 22– MFC–

Mario & Ana Luisa Muñoz 326-7831

Coro: F4-13 6643 Bevis Ave.

Diciembre 23– Kairos– Juan Ocampo 804-7597

Coro: Coros Unidos/San Anibal

Salon Parroquial– 14655 Kittridge.

Todos los coros están invitados Para mas informacion llamar a

Jesus o Socorro Marquez 786-7661



PLANTAS DE NAVIDAD
(Nochebuenas)

Los invitamos a ordenar Plantas Navideñas que serán adornadas con el nombre de sus seres queridos, vivos o difuntos. Cada planta es \$10.00 e incluye seis Misas para Diciembre 26, 27, 28. Puede obtener una forma en la oficina del Centro Parroquial o en la Tienda de Libros. Para mas información: 779-1756 ext. 200.



UNIDOS EN MISION
Reporte Campaña 2017

La meta parroquial: \$48,900.00

Familias comprometidas 349

Compromisos: \$ 41,228.00

Pagos: \$34,809.00

Gracias a todos aquellos que han hecho una promesa a Unidos en Misión. Para su conveniencia usted puede hacer un pago llamando al 213-637-7672, visitando archla.org/pago, o usando el sobre de devolución incluido en su recordatorio de mensual enviado a su casa. Le agradecemos por hacer de esta campaña un éxito.



LA ESCUELA DE SANTA ELISABETH
ENTA DE NAVIDAD Y RENTA DE PUESTOS

Tendremos este evento el 9, 10 de diciembre en el estacionamiento de la escuela de 7:00am a 5:00pm. Si está interesado en rentar un puesto que no sea de comida, llame a la oficina de la escuela al 779-1766.



SERVICIO DE ADVIENTO
DE LA ESCUELA DE SANTA ELISABETH

La Escuela de Santa Elisabeth a su servicio anual de Adviento el **lunes, 11 de Diciembre, a las 7:00 P.M.** Este es uno de los mas bellos servicio de oración y es una gran oportunidad de tomar un momento y de reflexionar en la temporada de la Navidad. Se refleja el alma y el corazón de lo que es tan especial acerca de una Educación Católica.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Is 2:1-5; Sal 122 (121):1-9; Mt 8:5-11

Martes: Is 11:1-10; Sal 72 (71):1-2, 7-8, 12-13, 17; Lc 10:21-24

Miércoles: Is 25:6-10a; Sal 23 (22):1-6; Mt 15:29-37

Jueves: Is 26:1-6; Sal 118 (117):1, 8-9, 19-21, 25-27a; Mt 7:21, 24-27

Viernes: Gn 3:9-15, 20; Sal 98 (97):1-4; Ef 1:3-6, 11-12; Lc 1:26-38

Sábado: Is 30:19-21, 23-26; Sal 147 (146):1-6; Mt 9:35 — 10:1, 5a, 6-8

Domingo: Is 40:1-5, 9-11; Sal 85 (84):9-14; 2 Pe 3:8-14; Mc 1:1-8

ENGLISH PARISH MINISTRY 2016

Financial Council - Dante Jumanan - 989-5333

Altar Care - Louise Arnet - 785-4645

Altar Servers - Fr. Denny Joseph - 779-1756 - xt. 200
(Wednesdays) Yolanda Alvarado - 779-1756 ext. 205

Art & Environment - Nelia & Dante Jumanan - 989-5333

Baptistry Bookstore - Gloria and Brissa Saucedo -
310-571-8180

Divine Mercy Group - Fred Henry Marallag - 387-5150
(Thurs-1st Friday) Glenda Rosales - 441-2495

Eucharistic Ministers - Maxine Schuh - 785-9483

Field and Facilities - Carlos Lezama - 426-1740

Filipino Ministry - Dante Jumanan - 235-6288

Foundation for Family and Life Ministry -
(Couples for Christ) -

James & Agnes Calderon - 988-2270 (Sat.)

Hospitality Ministry - Jeff Cooney 988-5754

Knights of Columbus - Jun Corpin - 779-1756 xt. 201

Lectors - Jun Corpin - 779-1756 ext 201

Legion of Mary - Alma Lim - 661-993-8842 (Mondays)

Marriage Preparation - Mr. & Mrs. Juan Calzada,
Ines Cristian, Lupe Tapia 779-1756 ext. 200.
(Every 2 Months)

Neo-Catechumenal Way I & Neo-Catechumenal II -
Juan Eduardo Martinez - 815-1433 (Wed)

Our Lady of Perpetual Help Devotion (Wednesday)
Fred Rivera - 416-9432

Padre Pio Prayer Group - Dante Jumanan - 989-5333

Pro-Life Committee - Lucy Vargovcik - 323-219-8730

Revolution of Faith - MJ Carrera - 602-2382- (Thursdays)
Cinthia Lopez - 605-4807

Society of St. Vincent de Paul - Gerardo Palma - 570-2853

Choir - 9:30am - Gloria Hernandez - 454-1124

Filipino Choir - Jun Corpin - 779-1756 ext 201 (Fridays)

Youth Choir - 11:00am - Jun Corpin - 779-1756 ext. 201
(Thur)

SPANISH PARISH MINISTRY 2016

Adoración Nocturna - Lucy Azer - 905-6760
(2nd sábado)

Apostolado de María - Silvia Cosme - 427-2134

Apostolado Mundial de Fátima - Ana Cortez - 891-0726

Comité Festival - Doroteo Gonzalez - (949)-245-9551,
Lourdes González - 521-8219

Divina Misericordia - Silvia Cosme - 427-2134 (1er domingo)
Yolanda Alvarado - 779-1756 Ext 205

Divina Providencia - Fr. Denny Joseph - 779 - 1756 xt. 200
(1ro del mes) Isabel Guzman - 421-5188

Equipo Bautismal - Carlos Castro - 497-4713

Conf. Centro Americana - Luís Roque - 671-7629

Comité-Pro-Vida - Lucy Vargovcik - (323) 219-8730

Hora Con Cristo - Tomas Pagan - 757-3626

Encuentro Matrimonial (viernes):

Jose y Mirna Herrera 738-6556

Danzantes Guadalupanos - Blas Martínez - 901-1248 (mier)

Sociedad Guadalupana - Gloria Saucedo - 310-571-8180
Agustin Mendez - 257-3878

Jóvenes Luz de Cristo - Carla Puga - 564-2461 (jueves)

Grupo - Ma. Auxiliadora - Gerber Vasquez - 989-1884 (sab)

Grupo Oración - Fe & Esperanza - Angel & Claudia López
(viernes) 602-3999

Sr. De Los Milagros - Martha Rivera - 785-8929 (viernes)

Kairos Kai Metanoia - Juan Ocampo 804-7597

Letty Ocampo - 271-7721

Lectores - Luís Roque - 671-7629 (viernes)

Legión de María - Connie Quintana - 616-9133 (martes)

Liturgia en Español - Jesús & Socorro Márquez -
(2do lunes) 786-7661

Matrimonios luz de Cristo - Luis y Griselda 451-7470, 206-2066

Mensajeros De Jesus - Edgar Florian - 481-9952

Ministros de la Eucaristía - Jesus y Maritza Aviles - 815-9687

Ministros de Hospitalidad - Juan y Zulma Parra - 747-529-5686

Misioneros de Jesus - Nelson Chavez - 481-1352
Miriam Chavez - 602-5733

Movimiento Familiar - (jueves) :

I - David & Rosa Godoy - 744-0962

II - William & Maria Ramos - 454-4344

III - Socorro Salas - 263-3004

Camino Neo- Catecumenal:

I - Miguel & María López - 826-1844

II - Jose y Alicia Gonzalez - 430-1896

Preparación Matrimonial (cada 2 meses)

Juan & María Calzada - 997-3157

Ines Cristian & Lupe Tapia - 779-1756 ext. 200

Coordinadores de Ensayos - Miguel & Gaby Cordero -
371-3069, 259-8564

Practicante De Psicología - Rosa María Quintana -
310-957-4146

Talleres de Salud - Lourdes González - 521-8219

- Doroteo González - 949-245-9551

Maria Romero - 988-6072

Coros: Resurrección y San Aníbal (6:30pm)-

Marco A. Xivir - 314-3964

Renovación 2000 (1:00pm) - Franssuas Erazo - 782-7543

Génesis (5:00pm) - Juan & Sanjuana Reyes - 341-3786

MDM Rio de Dios - Nelson Chavez - 481-1352

Nuevo Renacer en el Espiritu Santo - Angel Matul - 799-9670

La Luz de Cristo - Nelson Chávez - 481-1352

Arca de Noé - Felipe Salazar - 661-305-0083 (viernes)

Grupo F4 13 - Luis Velásquez - 471-2144 (jueves)

Estudiantina - Natalia Esparza - 724-2875

WELCOME! We extend our hands and hearts in Christian Fellowship to you here celebrating with us. If you are not registered or need to change the address, please fill out the form below and place in the collection basket or mail it to the Parish Office.

¡BIENVENIDOS! Gracias por celebrar con nosotros. Si no esta registrado o necesita cambiar su dirección, por favor llene la forma de abajo.

Name/Nombre _____ Phone/Teléfono _____

Address/Dirección _____

City/Ciudad _____ Zip/Zona Postal _____

New parishioner /Nuevo Feligrés Change of Address/Cambio de Dirección Moving, remove from list/cancelar de la lista